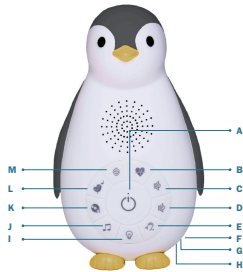


Zoë the penguin
Music box

6 nightlight with wireless speaker



A ON/OFF	H Wireless speaker ON/OFF switch
B Heartbeat sound	I Nightlight Bright/soft/OFF
C Volume UP	J Traditional lullabies
D Volume DOWN	K Lounge music
E Sound sensor ON/OFF	L Nature sound
F Charging LED	M White noise
G Micro USB charging slot	

EN

GENERAL

- Zoë will automatically shut off after 20 minutes.
- The sound sensor will activate the last played song and/or light for 20 minutes.
- When using the wireless speaker, the programmed songs and the sound sensor are disabled.
- When battery is almost empty, the LED light on the side will blink. When charging the LED light will be red, when fully charged, it turns green.

CONNECT TO APP

- Switch "H" to the ON position.
- Switch on Bluetooth on your mobile device to look for ZAZU-ZOE.
- Press connect & play your songs.

Please check our website for ZAZU Spotify playlists with selected songs:
www.zazu-kids.com/ze

- This music box is not water resistant. Please keep dry.
- For cleaning do not immerse in water, but wipe with a damp cloth.
- Please keep the packaging out of reach of children.
- Do not try to disassemble the light if it is not working.
- Please contact customer service.
- The rechargeable battery cannot be replaced.
- Keep the instruction and packaging for future reference.

A ON/OFF	H Lautsprecher ON/OFF Schalter
B Herzschiag Sound	I Nachtlcht hell/soft/OFF
C Lautstärke UP	J Traditionelle Schlaflieder
D Lautstärke DOWN	K Lounge-Musik
E Sound-Sensor ON/OFF	L Naturlandschaft
F Ladezustand LED	M Rauschen
G Micro-USB-Ladeanschluss	

DE

ALLGEMEIN

- Zoë schaltet sich automatisch nach 20 Minuten aus.
- Der Sound-Sensor aktiviert das zuletzt gespielte Lied und/oder Licht für 20 Minuten.
- Im Bluetooth-Modus sind die bereits vorprogrammierten Lieder und Sound-Sensor deaktiviert.
- Wenn die Batterie fast leer ist, blinkt die LED-Lampe an der Seite. Beim Ladevorgang leuchtet die LED-Lampe rot und wechselt bei vollem Batterien auf grün.

VERBINDUNG MIT KABELLOSER SPEECHER

- Schalten Sie "H" auf ON.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion in Ihrem Handy & suchen Sie nach "Zazu-Zoe".
- Klicken Sie darauf, um sich zu verbinden und spielen Sie Ihre Lieder ab.

Benutzen Sie unsere Website für ZAZU Spotify Playlists mit
ausgewählten Liedern: www.zazu-kids.com/ze

- Diese Musikbox ist nicht wasserfest. Bitte trocken halten.
- Verwenden Sie zur Reinigung lediglich ein feuchtes Tuch.
- Bauen Sie die Leuchte nicht auseinander, falls sie nicht mehr funktioniert.
- Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice.
- Wenn defekte aufladbare Batterie kann nicht ersetzt werden.
- Die Verpackung von Kindern fernhalten.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung und Verpackung für zukünftige Referenzen auf.

A AN/UIT	H Draadloze speaker
B Hartslag geluid	I Nachtlampje zacht/uit
C Volume omhoog	J Traditionele slaapliedjes
D Volume omlaag	K Lounge muziek
E Geluidssensor AN/UIT	L Natuur geluid
F Laadlampje	M Ruis geluid
G Micro USB lader	

NL

ALGEMEEN

- Zoë schakelt automatisch uit na 20 minuten.
- De geluidssensor activeert het laatste gespeelde liedje en/of lampje.
- Wanneer de draadloze speaker is gebruikt, is dan zijn de knoppen met voorgereguleerde muziek en de geluid sensor uitgeschakeld.
- Wanneer de batterij bijna leeg is, gaat het LED lampje flikkeren.
- Wanneer de batterij geladen wordt is het LED lampje rood, zodra de batterij vol is wordt het lampje groen.

DE DRAADLOZE SPEAKER GEBRUIKEN

- Zet knopje "H" op stand AAN.
- Schakel de Bluetooth op je mobiele apparaat aan.
- Zoek ZAZU-ZOE in de lijst op verbinding.
- Zodra je verbonden bent kun je je muziek afspelen.

Bezoek onze website voor ZAZU Spotify playlists met
geselecteerde liedjes: www.zazu-kids.com/ze

- Dit muziekboxje is niet waterdicht. Houze droog en ook droog.
- Met een vochtige doek schoonmaken, niet onder droppen met water.
- Als het apparaat niet werkt, haal deze niet uit elkaar, maar neem contact op met onze klantenservice of de dealer.
- De opladbare batterij kan niet vervangen worden.
- Verwijder de batterij, voordat u het product weg doet.
- Houwt de verpakking van kinderen fernhielden.
- Bewaar de verpakking en gebruiksaanwijzing.

A ON/OFF	H Haut-parleur ON/OFF
B Son de battement de coeur	I Veilleuse brillante/douce/OFF
C Son UP	J Berceuses traditionnelles
D Son DOWN	K Musique Lounge
E Capteur de son ON/OFF	L Son de nature
F LED de charge	M Bruit blanc
G Fente de chargement Micro USB	

FR

GÉNÉRAL

- Zoë va automatiquement s'éteindre après 20 minutes.
- Le capteur de son active la dernière chanson jouée et/ou l'éclairage pour 20 minutes.
- Lorsque vous utilisez en mode Bluetooth, les chansons pré-programmées et le capteur de son sont désactivés.
- Lorsque la batterie est presque vide, la lumière LED sur le côté va clignoter.
- Lors de la charge la lumière LED sera rouge, lorsque est complètement chargée, elle devient verte.

CONNECTER À HAUT-PARLEUR SANS FIL

- Mettez "H" à la position ON.
- Activez le Bluetooth sur votre appareil mobile & Cherchez ZAZU-ZOE.
- Cliquez pour connecter et jouez vos chansons.

Consultez notre website et le Spotify playlists de ZAZU:
www.zazu-kids.com/ze

- Cette boîte de musique n'est pas résistante à l'eau. Veuillez garder au sec.
- Pour le nettoyage, n'immergez pas dans l'eau, mais essuyez avec un chiffon humide.
- N'essayez pas de démonter la lumière si elle cesse de fonctionner.
- Veuillez contacter notre service client.
- La batterie rechargeable ne peut pas être remplacée.
- Gardez l'emballage hors de portée des enfants.
- Gardez l'instruction et le packaging pour une référence future.

A ON/OFF	H Botón ON/OFF bluetooth
B Sonido latido	I Luz nocturna Brillante/Suave/OFF
C Volumen UP	J Canciones de cuna tradicionales
D Volumen DOWN	K Música lounge
E Sensor de sonido ON/OFF	L Sonido de la naturaleza
F Cargando LED	M Ruido blanco
G Puerto de carga micro USB	

SE

GENERAL

- Zoë s'allume automatiquement à cabo de 20 minutos.
- El sensor de sonido activa la última canción jouée y/o la luz durante 20 minutos.
- Cuando la batería es casi vacía, la luz LED en el lateral parpadeará.
- Cuando se está cargando, la luz LED será roja, cuando esté completamente cargada, se volverá verde.

CONEXIÓN AL ALTAVOZ WIRELESS

- Cambia "H" a la posición ON.
- Activa el Bluetooth en su dispositivo móvil y busca ZAZU-ZOE.
- Pulsa para conectar y reproducir tus canciones.

Por favor, visite nuestro sitio web para nuestra lista de Spotify Zazu:
www.zazu-kids.com/ze

- Esta lámpara de lectura no es resistente al agua. Manténgala seca.
- No la sumerja ni la pasee con un paño húmedo.
- No intente desmontar la lámpara si deja de funcionar.
- Contacte con el servicio de asistencia al cliente.
- La batería recargable no se puede reemplazar.
- Mantén el embalaje fuera del alcance de los niños.
- Conserve la situación y el embalaje como referencia.

A ON/OFF	H Pulsante Cassa ON/OFF
B Battito cardiaco	I Luminosità alta/bassa/OFF
C Volume SU	J Nome nenne tradizionali
D Volume GIU	K Musica lounge
E Sensore suono ON/OFF	L Suoni della natura
F LED Carica	M Rumore bianco
G Micro USB charging slot	

IT

GENERALE

- Zoë si spegne in automatico dopo 20 minuti.
- Il sensore di suono attiva la canzone e/o la luce usata più di recente per 10 minuti.
- Quando la batteria è quasi scarica, la luce LED a lato lampeggia.
- Durante la carica, la luce LED sarà rossa, mentre diventerà verde quando la batteria è carica.

CONNESSIONE AL CASSE WIRELESS

- Metti l'interruttore "H" in posizione ON.
- Passa alla modalità Bluetooth sul tuo cellulare o cerca ZAZU-ZOE.
- Connetti e riproduci le tue canzoni.

Si favor, visitate il nostro sito web per la playlist Spotify Zazu:
www.zazu-kids.com/ze

- Questa music box non è resistente all'acqua. Mantienila asciutta.
- Per pulirla limitati a passare un panno umido.
- Non cercare di smontare il dispositivo se la luce smette di funzionare ma contatta il servizio di assistenza clienti.
- La batteria ricaricabile non può essere sostituita.
- Tieni la confezione fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le istruzioni e il packaging come riferimento.

FCC

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to your radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off, you are urged to take the following steps to correct the interference: 1) Reorient or relocate the receiving antenna. 2) Increase the separation between the equipment and receiver. 3) Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. 4) Consult the dealer or an experienced radio/television repair person for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This is to comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference from any authorized radio station.

FCC-ID: ZAK00-ZAZOEXX

16-10-2016 23:33:47

Manual_Zoe_11T_2016.indd 1

A WHACZ/WHACZ	H Przycisk na Bluetooth Whacz/Whacz
B Dźwięk bicia serca	I Jasna Lampka Nocna/miekkie/Whacz
C Pogłos	J Tradycyjne kołysanki
D Szybciej	K Muzyka Lounge
E Czujnik dźwięku Whacz/Whacz	L Dźwięk natury
F Ładowanie LED	M Szum biały
G Gniazdo ładowania Micro USB	

PL

POGÓDNIENIA

- Zet automatisch uitschakelen na 20 minuten.
- Zoëk dźwięk zabytku ostatnio odtwarzanego i/lub światła przez 20 minut.
- Podczas korzystania z trybu Bluetooth usłyszysz zaprogramowane piosenki i z cichszym pogłosem.
- Kiedy bateria jest prawie pusta, światło LED będzie z boku migać.
- Podczas ładowania światła LED jest czerwone, a gdy naładuje, to zielone.

PODŁĄCZ DO GŁOŚNIARZA BEZPRZEWODNIEGO

- Przycisk "H" do pozycji ON.
- Przycisk "H" do pozycji ON.
- Naciśnij, aby połączyć z urządzeniem bezprzewodnie.

Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej dla Zazu
odtworzenia Spotify: www.zazu-kids.com/ze

- Ta lampka do czytania nie jest odporna na wodę. Utrzymuj ją suchą.
- Podczas czyszczenia, nie zanurzaj w wodzie, ale przetrzyj wilgotną szmatką.
- Nie próbuj rozmontować światła, jeśli przestanie działać. Skontaktuj się z naszym obsługą klienta.
- Akumulator nie może być zastąpiony.
- Przechowuj opakowanie i instrukcję referencyjną na przyszłość.
- Zachowaj instrukcję i opakowanie do wykorzystania w przyszłości.

A ON/OFF	H kaitumella ON/OFF painike
B Sydämenlyönt - ääni	I Yövalo kirkas/pehmeä/OFF
C Äänenvoimakkuus UP	J Perinteiset herttuatoulet
D Äänenvoimakkuus DOWN	K Lounge-musiikki
E Äänisensor ON/OFF	L Luontoläiskä
F Lataus LED	M Vainkoinen kohina
G Mikro USB latausaukio	

FI

YLEISTÄ

- Zet sammuu automaattisesti 20 minuutin kuluttua.
- Zoëk äänien äänne viimeksi soittanut kappale ja/tai valo 20 minuuttia.
- Kun käytät Bluetoothia, valmiiksi ohjelmoitua laulua ja äänisensorin käyttäminen poistetaan käytöstä.
- Kun akku on loppumassa, LED valo ohimenevästi vilkkuu.
- Latauksen aikana LED valo on punainen, täysin ladottuna se muuttuu vihreäksi.

YHDIESTÄ LANGATTOMAN KÄYTTÖOHJEEN

- Käynnä "H" ON - tilaan.
- Laita Bluetooth päälle mobiililaitteessasi ja.
- Etsi ZAZU-ZOE. Panna yhdistys & soita kappaleita.

Käsitästä nettisivustamme Zazu Spotify soittolistat:
www.zazu-kids.com/ze

- Tämä soittoasetus ei ole vedenkestävä. Pidä kuivana.
- Älä upota veteen sivostusta, vaan pyyhi kostealla pyyhkeellä.
- Älä yritä purkaa valoa pois se lakkaa toimimasta. Ole yhteydessä asiakaspalveluun.
- Uudelleenlataus akku ei voi vaihtaa.
- Pidä pakkaus lasten ulottumattomissa.
- Säilytä käyttöopas & pakkaus myöhempää käyttöä varten.

A TEND/SLUK	H Högtalare PÅ/AV
B Lyd af hjerteslag	I Natlys lyst/dæmper/SLUK
C OG volumen	J Klassiske vuggesange
D SKN volumen	K Lounge-musik
E Lydsensor PÅ/AV	L Naturligt
F LED-ladning	M Vitt brus
G Mikro-USB opladningsport	

DK

GENERELT

- Zet lyden automatisk slukket efter 20 minutter.
- Lydsensoren aktiverer den sidste sang og/eller det sidste spillets lys, 20 minutter.
- Når du bruger Bluetooth er de forprogrammerede og lydsensoren slukket deaktiveret.
- Når du anvender Bluetooth er de forprogrammerede og lydsensoren slukket deaktiveret.
- Når batteriet er ved at løbe ud vil LED lyset på siden blinke.
- Under loading af LED lampen rød, den er færdig når den er helt oplydend.

TILSLUT TIL TRÅDLØS HÖGTALARE

- Placer "H" i PÅ position.
- Aktiv Bluetooth på din mobiltelefon & Find ZAZU-ZOE.
- Klik for at tilslutte og spille dine sange.

Besøg vores hjemmeside for Zazu Spotify spellister:
www.zazu-kids.com/ze

- Dette Söndelare er ikke vandtæt. Værst sæt det et holdes tørt.
- Lang ikke ned i vand ved rengøring - tørk istedet med fugtig klud.
- Forsök inte att demontera lyset, hvis det ikke længere fungerer.
- Kontakt venligst vores kundeservice.
- Det opladnings batteriet kan ikke udskiftes.
- Hold instruktionen og emballagen til eventuelle fremtidige behov.

A PÅ/AV	H Högtalare PÅ/AV
B Lyd af hjerteslag	I Natlys lyst/mjuk/AV
C HÖI volym	J Klassiska vaggvisor
D SKN volym	K Lounge-musik
E Lydsensor PÅ/AV	L Naturligt
F LED-laddning	M Vitt brus
G Mikro-USB laddningslucka	

SE

ALLMÄNT

- Zet stängs av automatiskt efter 20 minuter.
- Lydsensorn aktiverer den säng och/eller det lys som senast spelades 20 minuter.
- När du brukar Bluetooth är de förprogrammerade och lydsensorn släppta deaktiverade.
- När du använder Bluetooth är de förprogrammerade och lydsensorn släppta deaktiverade.
- När batteriet är på väg att ta slut kommer LED-lampan på sidan att blinka.
- Under laddning af LED-lampan röd, den är färdig när den är helt uppladdad.

ANSLUT TILL TRÅDLÖS HÖGTALARE

- Placera "H" i PÅ position.
- Sätt på Bluetooth på din mobiltelefon & hitta ZAZU-ZOE.
- Klicka för att ansluta & spela dina låtar.

Besök gärna vår hemsida för Zazu Spotify spellister:
www.zazu-kids.com/ze

- Den Sväljare är inte vattentät. Värst sätt den ett förhålls tørt.
- Placera inte i vatten under rengöring - torka istället med fuktig trasa.
- Forsök inte att plocka ur lampen om den inte längre fungerar.
- Värst kontakta vår kundtjänst.
- Det opladdnings batteriet kan inte bytas ut.
- Håll bruksanvisningen och emballaget för framtida behov.

Other ZAZU-products

Low the owl
Nightlight
with sound activation

Fin the sheep
Reading light
with auto shut-off

Dex the dog
Soft toy comfortor
with heartbeat sound

Sam the lamb
Sleeptainer
with nightlight

Pam the penguin
Sleeptainer
6 nightlight with wireless speaker

For more product info: www.zazu-kids.com

Manufactured and distributed by ZAZU | Postbus 299 | 3740 AD, Baarn
the Netherlands | info@zazu-kids.nl

